

说明书

材质: 100G双胶_4C正反印 风琴7折
尺寸: 125x215mm 物料编码:

<div><div>EN</div><div>Using Your Keyboard</div><div><div><div>Caps lock</div><div>Charging status</div></div><div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Bluetooth status</div><div>Battery level</div><div>Power button</div></div></div></div><div><div>Power On/Off</div><div>Double tap  to turn keyboard on or off.</div><div>Press  +  to enter pairing mode.  will flash to indicate that keyboard has entered pairing mode. If not connected after 5 minutes, pairing mode will turn off.</div><div>Auto Reconnect</div><div>When turned on, keyboard will automatically attempt to reconnect with last paired device for 5 seconds.</div><div>During Charging</div><div>When keyboard is being charged,  turns white.</div><div>Low Power</div><div>Charging keyboard is recommended when power level drops below 30%.</div><div>Standby Mode</div><div>Keyboard backlight will turn off automatically after 1 minute of inactivity. After 10 minutes of inactivity, keyboard will enter standby mode. Press any key to wake keyboard.</div><div>Backlight</div><div>Press  +  to turn backlight on/off and adjust brightness level (low, medium, high).</div><div>Caps Lock</div><div>When caps lock is turned on,  lights up.</div><div>Troubleshooting Guide</div><div>If the keyboard stops working, please check the following: 1. Ensure the keyboard is switched on. 2. If the keyboard is out of battery, charge the keyboard. 3. If the connection is unstable, turn the keyboard off and wait 10 seconds before turning it back on. If the problem persists under the keyboard by going to Settings > Bluetooth > Device List > "ESR Keyboard" and tap (i), then choose "Forget This Device". Follow the Bluetooth pairing instructions to reconnect your keyboard. If the keyboard remains unresponsive, repeat the above steps. If you are still experiencing problems, contact our customer service at esgear.com/contact-us</div><div>Reminder</div><div>This Bluetooth keyboard has a rechargeable battery. When not using the keyboard for an extended period of time, turn the keyboard off using the power button to prolong battery life.</div></div></div><div><div>FR</div><div>Utilisation de votre clavier</div><div><div><div>Verrouillage des majuscules</div><div>État de charge</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Bluetooth</div><div>Niveau de batterie</div><div>Bouton d'allumage</div></div></div></div><div><div>Marche/Arrêt</div><div>Appuyez deux fois sur le bouton  pour allumer ou éteindre le clavier.</div><div>Appairage Bluetooth</div><div>Appuyez sur  +  pour entrer en mode d'appairage. Le voyant lumineux du clavier indiquera que le clavier est entré en mode d'appairage. S'il n'est pas connecté après 5 minutes, le mode d'appairage s'éteindra.</div><div>Reconnexion automatique</div><div>Lorsqu'il est activé, le clavier tente automatiquement de se reconnecter au dernier appareil couplé pendant 5 secondes.</div><div>Pendant le chargement</div><div>Lorsque le clavier est en cours de chargement,  devient blanc.</div><div>Faible puissance</div><div>Le chargement du clavier est recommandé lorsque le niveau de puissance descend en dessous de 30 %.</div><div>Mode Veille</div><div>La rétroéclairage du clavier s'éteint automatiquement après 1 minute d'inactivité. Après 10 minutes d'inactivité, le clavier entre en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver le clavier.</div><div>Rétroéclairage</div><div>Appuyez sur  +  pour activer/désactiver le rétroéclairage et régler le niveau de luminosité (faible, moyen, élevé).</div><div>Verrouillage des majuscules</div><div>Lorsque le verrouillage des majuscules est activé, le  devient blanc.</div><div>Guide de dépannage</div><div>Si le clavier cesse de fonctionner, vérifiez les points suivants : 1. Assurez-vous que le clavier est allumé. 2. Si la batterie du clavier est épuisée, chargez-le. 3. Si la connexion est instable, désactivez le clavier et attendez 10 secondes avant de le rallumer. Si le problème persiste, désactivez le clavier en allant dans Paramètres > Bluetooth > Liste des appareils > "ESR Keyboard" et appuyez sur (i), puis choisissez "Oublier cet appareil". Suivez les instructions de couplage Bluetooth pour reconnecter votre clavier. Si le clavier ne répond toujours pas, répétez les étapes ci-dessus. Si vous rencontrez toujours des problèmes, contactez notre service client à esgear.com/contact-us</div><div>Rappel</div><div>Ce clavier Bluetooth dispose d'une batterie rechargeable. Lorsque vous n'utilisez pas le clavier pendant une période prolongée, désactivez le clavier à l'aide du bouton d'allumage pour prolonger la durée de vie de la batterie.</div></div></div><div><div>IT</div><div>Utilizzo della tastiera</div><div><div><div>Blocco delle maiuscole</div><div>Stato di carica</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Stato del Bluetooth</div><div>Livello di carica della batteria</div><div>Pulsante di accensione</div></div></div></div><div><div>Accensione/spengimento</div><div>Toccare due volte il pulsante  per accendere o spegnere la tastiera.</div><div>Abbinamento Bluetooth</div><div>Premere  +  per accedere alla modalità di accoppiamento.	

 lampeggerà per indicare che la tastiera è entrata in modalità di abbinamento. Se non è collegato dopo 5 minuti, la modalità di abbinamento si disattiva.</div><div>Riconnessione automatica</div><div>Quando è attiva, la tastiera tenta automaticamente di riconnettersi all'ultimo dispositivo abbinato per 5 secondi.</div><div>Durante la carica</div><div>Quando la tastiera è in carica,  diventa bianco.</div><div>Bassa potenza</div><div>Si consiglia di ricaricare la tastiera quando il livello di carica scende sotto il 30%.</div><div>Modalità standby</div><div>La retroilluminazione della tastiera si spegne automaticamente dopo 1 minuto di inattività. Dopo 10 minuti di inattività, la tastiera entra in modalità standby. Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera.</div><div>Retroilluminazione</div><div>Premere  +  per attivare/disattivare la retroilluminazione e regolare il livello di luminosità (basso, medio, alto).</div><div>Blocco maiuscole</div><div>Quando è attivo,  diventa bianco.</div><div>Guida alla risoluzione dei problemi</div><div>Se la tastiera smette di funzionare, verificare quanto segue:
1. Stellen Sie sicher, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
2. Wenn der Akku der Tastatur leer ist, laden Sie die Tastatur auf.
3. Wenn die Verbindung instabil ist, schalten Sie die Tastatur aus und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie sie wieder einschalten. Wenn das Problem weiterhin besteht, trennen Sie die Tastatur, indem Sie zu Einstellungen > Bluetooth > Gekoppelte Geräte > "ESR Keyboard" gehen und auf (i) tippen und dann "Dieses Gerät ignorieren" wählen. Befolgen Sie die Anweisungen zur Bluetooth-Kopplung, um Ihre Tastatur erneut zu verbinden.
Wenn die Tastatur weiterhin nicht reagiert, wiederholen Sie die obigen Schritte. Wenn weiterhin Probleme auftreten, wenden Sie sich an unseren Kundenservice unter esgear.com/contact-us</div><div>Promemoria</div><div>Questa tastiera Bluetooth è dotata di una batteria ricaricabile. Quando non si utilizza la tastiera per un periodo di tempo prolungato, spegnerla utilizzando l'interruttore di alimentazione per prolungare la durata della batteria.</div></div></div><div><div>DE</div><div>Verwendung Ihrer Tastatur</div><div><div><div>Feststelltaste</div><div>Ladestatus</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Bluetooth-Status</div><div>Akkustand</div><div>Ein-/Aus-Taste</div></div></div></div><div><div>Ein-/Ausschalten</div><div>Tippe zweimal auf  um Tastatur ein- oder auszuschalten.</div><div>Bluetooth-Kopplung</div><div>Drücke  +  um Kopplungsmodus aufzurufen.  blinkt, um anzuzeigen, dass Tastatur in den Kopplungsmodus gewechselt ist. Wenn nach 5 Minuten keine Verbindung hergestellt wird, schaltet sich Kopplungsmodus aus.</div><div>Automatische Wiederverbindung</div><div>Wenn eingeschaltet, versucht Tastatur automatisch 5 Sekunden lang, sich wieder mit dem zuletzt gekoppelten Gerät zu verbinden.</div><div>Während des Ladevorgangs</div><div>Wenn Tastatur aufgeladen wird, blinkt .</div><div>Geringer Stromverbrauch</div><div>Die Tastatur Aufladung wird empfohlen, wenn Ladezustand unter 30 % fällt.</div><div>Standby-Modus</div><div>Die Tastatur Hintergrundbeleuchtung schaltet sich nach 1 Minute Inaktivität automatisch aus. Nach 10 Minuten Inaktivität wechselt Tastatur in den Standby-Modus. Drücke eine beliebige Taste, um Tastatur zu aktivieren.</div><div>Hintergrundbeleuchtung</div><div>Drücke  +  um die Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten und die Helligkeit einzustellen (niedrig, mittel, hoch).</div><div>Feststelltaste</div><div>Wenn Feststelltaste aktiviert ist, blinkt  weiß.</div><div>Anleitung zur Problembeseitigung</div><div>Wenn die Tastatur nicht mehr funktioniert, überprüfen Sie bitte Folgendes:
1. Stellen Sie sicher, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
2. Wenn der Akku der Tastatur leer ist, laden Sie die Tastatur auf.
3. Wenn die Verbindung instabil ist, schalten Sie die Tastatur aus und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie sie wieder einschalten. Wenn das Problem weiterhin besteht, trennen Sie die Tastatur, indem Sie zu Einstellungen > Bluetooth > Gekoppelte Geräte > "ESR Keyboard" gehen und auf (i) tippen und dann "Dieses Gerät ignorieren" wählen. Befolgen Sie die Anweisungen zur Bluetooth-Kopplung, um Ihre Tastatur erneut zu verbinden.
Wenn die Tastatur weiterhin nicht reagiert, wiederholen Sie die obigen Schritte. Wenn weiterhin Probleme auftreten, wenden Sie sich an unseren Kundenservice unter esgear.com/contact-us</div><div>Hinweis</div><div>Diese Bluetooth-Tastatur verfügt über einen wiederaufladbaren Akku. Wenn Sie die Tastatur längere Zeit nicht verwenden, schalten Sie die Tastatur mit dem Netzschalter aus, um die Batterielebensdauer zu verlängern.</div></div></div><div><div>ES</div><div>Uso del teclado</div><div><div><div>Bloqueo de mayúsculas</div><div>Indicador de carga</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Indicador de Bluetooth</div><div>Nivel de batería</div><div>Botón de encendido</div></div></div></div><div><div>Encender/apagar</div><div>Toca dos veces  para encender o apagar el teclado.</div><div>Emparejamiento Bluetooth</div><div>Presiona  +  para entrar al modo de emparejamiento.  parpadeará para indicar que el teclado ha entrado en el modo de emparejamiento. Si no se conecta tras 5 minutos, el modo de emparejamiento se apagará.</div><div>Reconexión automática</div><div>Cuando se enciende, el teclado intentará reconectarse automáticamente durante 5 segundos con el último dispositivo emparejado.</div><div>Durante la carga</div><div>Cuando se carga el teclado el  se volverá blanco.</div><div>Batería baja</div><div>Se recomienda cargar el teclado cuando el nivel de energía baje del 30%.</div><div>Modo de suspensión</div><div>La retroiluminación del teclado se apagará automáticamente tras 1 minuto de inactividad. Tras 10 minutos de inactividad, el teclado entrará en modo de suspensión. Presiona cualquier tecla para activar el teclado de nuevo.</div><div>Retroiluminación</div><div>Presiona

 +  para encender/apagar la retroiluminación y ajustar el nivel de brillo (bajo, medio, alto).</div><div>Bloqueo de mayúsculas</div><div>Cuando el bloqueo de mayúsculas está activado, blink  se iluminará en blanco.</div><div>Solución de problemas</div><div>Se o teclado não estiver funcionando, favor verificar:
1. Se a potência do teclado estiver ligada, favor clicar duas vezes no interruptor para ligar o teclado.
2. Se a potência do teclado é muito baixa (abaixo de 30%), por favor, use o cabo de carregamento do acessório original para conectar na porta de carregamento para carregar.
3. Se a conexão do teclado é anormal, Por favor, remova o teclado, vá para Configurações do iPad > Bluetooth > Lista de Dispositivos, exclua "ESR Keyboard" e reconecte-o de acordo com o método de conexão inicial.
Se o produto ainda não responder após seguir as soluções acima, tente repetir as ações acima.
Se o produto ainda não responder, use o serviço de atendimento ao cliente do canal onde você o comprou para ajudar a resolver o problema.</div><div>Recordatorio</div><div>Este teclado Bluetooth tiene una batería recargable. Cuando no vayas a utilizar el teclado durante un periodo de tiempo prolongado, apágalo con el interruptor de encendido para prolongar la duración de la batería.</div></div></div><div><div>PT</div><div>Instruções de uso</div><div><div><div>Indicador de maiúsculas e minúsculas</div><div>Indicador de carga</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Indicador Bluetooth</div><div>Indicador de potência</div><div>botão de potência</div></div></div></div><div><div>Ligar/desligar</div><div>Clique duas vezes no .</div><div>Estado do emparelhamento</div><div>Pressione  +  entrando no estado de emparelhamento. O Bluetooth será do estado de emparelhamento se não estiver conectado dentro de 5 minutos.</div><div>Reconexão automática</div><div>Após a reinicialização do teclado, ele será reconectado automaticamente dentro de 5 segundos.</div><div>Alerta de carga</div><div>Luz branca indicadora acesa  ao carregar.</div><div>Indicador de carga</div><div>Recomenda-se a recarga quando a bateria mostrar 30% ou menos.</div><div>Desligamento automático</div><div>Quando o teclado não é usado por 1 minuto sob conexão Bluetooth, a luz de fundo do teclado desligará automaticamente.</div><div>Função de luz de fundo</div><div>Pressione  +  para ligar/desligar a luz de fundo e ajustar o brilho da luz de fundo (baixa, média, alta).</div><div>Indicador de maiúsculas e minúsculas</div><div>Quando o teclado está na entrada de maiúsculas,  o indicador branco acesa.</div><div>Solução de problemas</div><div>Se o teclado não estiver funcionando, favor verificar:
1. Se a potência do teclado estiver ligada, favor clicar duas vezes no interruptor para ligar o teclado.
2. Se a potência do teclado é muito baixa (abaixo de 30%), por favor, use o cabo de carregamento do acessório original para conectar na porta de carregamento para carregar.
3. Se a conexão do teclado é anormal, Por favor, remova o teclado, vá para Configurações do iPad > Bluetooth > Lista de Dispositivos, exclua "ESR Keyboard" e reconecte-o de acordo com o método de conexão inicial.
Se o produto ainda não responder após seguir as soluções acima, tente repetir as ações acima.
Se o produto ainda não responder, use o serviço de atendimento ao cliente do canal onde você o comprou para ajudar a resolver o problema.</div><div>Dicas</div><div>O teclado Bluetooth tem uma bateria recarregável de polímero integrada para várias semanas de uso normal (sem efeito de bateria), pode ser recarregada a qualquer momento.</div></div></div><div><div>RU</div><div>Инструкция по использованию</div><div><div><div>Индикатор прописных и строчных букв</div><div>Индикатор зарядки</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Индикатор Bluetooth</div><div>Индикатор уровня заряда</div><div>Кнопка питания</div></div></div></div><div><div>Включение и выключение</div><div>дважды нажав кнопку , чтобы включить/выключить.</div><div>Сопрежение устройств через Bluetooth</div><div>нажмите  +  и переходит в состояние сопряжения. Если Bluetooth не будет подключен в течение 5 минут, он выйдет из состояния сопряжения.</div><div>Автоматическое переключение</div><div>после перезагрузки клавиатуры она автоматически переключится в течение 5 секунд.</div><div>Подсказка о зарядке</div><div>Индикатор светится белым в время зарядки.</div><div>Рекомендации по аккумулятору</div><div>когда показано количество заряда 30% или менее, рекомендуем провести зарядку.</div><div>Спящий режим</div><div>при подключении Bluetooth клавиатура не используется в течение 1 мин., подсветка клавиатуры автоматически гаснет.</div><div>Функция подсветки</div><div>Нажмите  +  чтобы включить/выключить подсветку и отрегулировать яркость подсветки (низкая, средняя, высокая).</div><div>Индикатор прописных букв</div><div>когда клавиатура находится в состоянии ввода прописных букв,  индикатор светится белым цветом.</div><div>Способ устранения неполадок</div><div>Если клавиатура не работает, проверьте:
1. Если клавиатура включена, дважды щелкните переключатель, чтобы включить «клавиатуру».
2. Если мощность клавиатуры слишком низкая (ниже 30%), используйте оригинальный кабель для зарядки аксессуаров, чтобы подключить его к зарядному порту для зарядки.
3. Если подключение клавиатуры не работает, попробуйте подключить клавиатуру, войдите в настройки iPad > Bluetooth > список устройств, удалите «ESR Keyboard», а затем повторно подключитесь в соответствии с первоначальным методом подключения.
После выполнения приведенных выше действий, если продукт по-прежнему не отвечает, вы можете попробовать повторно связаться с клиентской службой.
Если проблема не устранена после попытки, обратитесь к службе поддержки клиентов канала покупки, чтобы помочь решить проблему.</div><div>Полезные советы</div><div>Клавиатура Bluetooth имеет встроенную перезаряжаемую полимерную батарею, которой хватит на несколько недель нормального использования (без эффекта памяти, можно заряжать в любое время).
Если устройство не используется в течение длительного времени, рекомендуется выключить выключатель питания, чтобы избежать потери мощности и продлить срок службы батареи.</div></div></div><div><div>PL</div><div>Instrukcja</div><div><div><div>Wskaźnik wielkich i małych liter</div><div>Wskaźnik
ładowania</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Wskaźnik Bluetooth</div><div>Wskaźnik baterii</div><div>Przycisk zasilania</div></div></div></div><div><div>Włączenie/wyłączenie nie urządzenia</div><div>aby włączyć/wyłączyć zasilanie.</div><div>Stan doparowania</div><div>nacisnąć przycisk  +  wskaźnik bluetooth migieł wejście w stan doparowania. Jeśli Bluetooth nie zostanie połączony w ciągu 5 minut, automatycznie wyjście ze stanu doparowania.</div><div>Automatyczne ponowne połączenie</div><div>Po ponownym uruchomieniu klawiatury, połączy się automatycznie w ciągu 5 sekund.</div><div>Przypomnienie o ładowaniu</div><div>w czasie ładowania  świeci się biała lampka wskaźnika.</div><div>Przypomnienie o baterii</div><div>Lepiej naładować baterię, gdy się pojawi znak o wartości baterii jest mniej niż 30%.</div><div>Automatyczne uśpienie</div><div>Jeśli klawiatura nie jest używana ponad 10 minut, klawiatura automatycznie wejdzie w stan uśpienia. Naciśnięcie dowolnego przycisku spowoduje obudzenie klawiatury i automatycznie ponowne połączenie.</div><div>Funkcja podświetlenia</div><div>nacisnąć przycisk  +  aby włączyć/wyłączyć podświetlenie i zmienić jasność podświetlenia (niska, średnia, wysoka).</div><div>Wskaźnik wielkich i małych liter</div><div>Gdy klawiatura jest w trybie wprowadzania wielkich liter,  świeci się biała lampka wskaźnika.</div><div>Rozwiązywanie problemów</div><div>Jeśli klawiatura nie działa, sprawdź trzeba:
1. Czy klawiatura jest włączona, kliknij dwukrotnie przełącznik, aby włączyć klawiaturę.
2. Czy moc klawiatury jest zbyt niska (poniżej 30%), użyj oryginalnego kabla do ładowania akcesoriów, aby ją naładować.
3. Połączenie klawiatury jest nieprawidłowe. Uruchom ponownie klawiaturę, wprowadź ustawienia iPad > Bluetooth > lista urządzeń, usuń "ESR Keyboard", a następnie połącz ponownie zgodnie z początkową metodą połączenia lub wykonaj ponowny reset klawiatury, jeśli produkt nadal nie działa, możesz spróbować powtórzyć jeszcze raz powyższe etapy.
Jeśli problem nie ustąpi już po próbie, trzeba skontaktować się z obsługą klienta kanału zakupu, aby pomóc w rozwiązaniu problemu.</div><div>Mile wskazówki</div><div>Jeśli klawiatura posiada wbudowany akumulator polimerowy, który wystarcza na tygodnie normalnego użytkowania (brak efektu pamięci, możliwość doładowania w dowolnym momencie).
Gdy nie jest używany przez dłuższy czas, trzeba wyłączyć przełącznik zasilania, aby uniknąć utraty zasilania i przedłużyć żywotność baterii.</div></div></div></div></div><div data-bbox="45 926 3461 1661" data-label="Table"><table><tr><td><div><div>NL</div><div>Instructies</div><div><div><div>Statusindicator van de dop</div><div>Oplaadindicator</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Bluetooth-indicator</div><div>Batterij-indicator</div><div>Aan/uitknop</div></div></div></div><div><div>In-/uitschakelen</div><div>Dubbeltik op de  om de telefoon in/uit te schakelen.</div><div>Koppelingstatus</div><div>Druk op  +  en de koppelingstatus wordt geactiveerd. Bluetooth zal de koppelingstatus verlaten als er binnen 5 minuten geen verbinding is.</div><div>Automatisch opnieuw verbinden</div><div>Na het herstarten van het toetsenbord, zal het automatisch opnieuw verbinding maken binnen 5 seconden.</div><div>Oplaadprompt</div><div>Tijdens het opladen,  licht de witte indicator.</div><div>Staanprompt</div><div>Wanneer het toetsenbord 30% of minder aangeeft, is het raadzaam de batterij op te laden.</div><div>Auto Sleep</div><div>Wanneer het toetsenbord tijdens de Bluetooth-verbinding gedurende 1 minuut niet wordt gebruikt, wordt de achtergrondverlichting van het toetsenbord automatisch uitgeschakeld.</div><div>Achtergrondverlichting</div><div>Als het toetsenbord gedurende 10 minuten niet wordt gebruikt, wordt het automatisch in de slaapstand gezet. Als u op een willekeurige toets drukt, wordt het toetsenbord opgewekt en automatisch weer aangezet.</div><div>Aanduiding hoofdletters en kleine letters</div><div>Wanneer het toetsenbord in hoofdletters is ingevoerd,  op.</div><div>Problemen oplossen</div><div>Als het toetsenbord niet werkt, controleer het dan:
1. Als het toetsenbord is ingeschakeld, dubbeltik op de schakelaar om het toetsenbord te openen.
2. Als het toetsenbord te weinig stroom heeft (minder dan 30%), gebruik dan de originele oplaadkabel om in de oplaadpoort te steken om te laden.
3. De toetsenbordverbinding is abnormal. Start het toetsenbord opnieuw op, ga naar iPad Instellingen > Bluetooth > Apparaatlijst, verwijder "ESR Keyboard" en duik het opnieuw aan volgens de oorspronkelijke verbindingmethode.
Verwijder het en verbond het opnieuw volgens de oorspronkelijke verbindingmethode.
Als het product nog steeds niet reageert na het volgen van de bovenstaande oplossing, probeer dan de bovenstaande handling te herhalen.
Als het product nog steeds niet reageert, neem dan contact op met de klantenservice van het kanaal waar u het hebt gekocht voor hulp.</div><div>Opmerking</div><div>Het Bluetooth-toetsenbord heeft een ingebouwde, oplaadbare polymerbatterij voor enkele weken normaal gebruik (geen geheugen effect), kan op elk moment worden opgeladen.
Wanneer u het toetsenbord tijdelijk niet gebruikt, is het raadzaam de stroomkabel uit de zijkant te verwijderen en de levensduur van de batterij te verlengen.</div></div></div><div><div>KO</div><div>사용 설명</div><div><div><div>다소스위치 상태 표시등</div><div>충전지시등</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>블루투스스위치</div><div>배터리수준 표시등</div><div>전원 버튼</div></div></div></div><div><div>스위치</div><div>를 2번 클릭하여 스위치를 켜고/끄는 방법입니다.</div><div>배터리 상태</div><div> + 를 눌러 배터리 상태가 됩니다. 블루투스가 5분 동안 연결되지 않아 배터리 상태가 종료됩니다.</div><div>자동 연결</div><div>키보드가 재부팅된 후 5초 이내에 자동으로 연결됩니다.</div><div>충전 알림</div><div>충전 시  흰색 표시등이 켜집니다.</div><div>전원 잠금 해제</div><div>전원잠이 30% 이하일 때는 충전기를 연결합니다.</div><div>자동수면</div><div>블루투스 연결 상태에 1분간 키보드를 사용하지 않으면 키보드 백라이트가 자동으로 10분간 키보드를 사용하지 않으면 키보드가 자동으로 잠든다. 아무 키나 누르면 키보드를 깨우고 자동으로 다시 연결됩니다.</div><div>백라이트 기능</div><div> +

를 눌러 백라이트 온/오프 및 백라이트 밝기 조절(낮, 중, 높음)을 할 수 있습니다.</div><div>대소문자 표시</div><div>키보드가 대문자 모드로 입력되었을 때  흰색 표시등이 켜집니다.</div><div>고장 해결 방법</div><div>키보드 사용 상 문제가 있는 경우 다음을 확인하십시오:
1. 키보드에 전원이 켜져 있는지, 스위치를 눌러 확인하여 키보드를 여십시오.
2. 전원잠이 해제된 후 5초 이내에 자동으로 연결되는 충전지 상태를 확인하여 충전지 상태가 좋아 충전하십시오.
3. 키보드는 현재 이상 없이 작동하는지 확인하십시오. iPad 설정 > Bluetooth > 장치 목록으로 이동하여 "ESR Keyboard" (이 장치)를 선택하고 키보드에 접속을 해제한 후 다시 연결하십시오.
상기 방법이 따라 해결되지 않는 경우, 제품의 마스터 비밀번호를 입력할 경우, 상기 조치를 반복해 보십시오.
그리고 문제 해결이 안되면 상급 서비스를 통해 고객 서비스를 받으실 수 있습니다.</div><div>친환경이 알려드립니다</div><div>블루투스 키보드는 플라스틱이 충전지 배터리를 내장하고 있어 몇 년 동안 일반 용도로 사용할 수 있습니다. (마스터 효과 효과 없음)
친환경이 알려드립니다. 키보드에 충전지 배터리를 내장하고 있어 몇 년 동안 일반 용도로 사용할 수 있습니다. (마스터 효과 효과 없음)
친환경이 알려드립니다. 키보드에 충전지 배터리를 내장하고 있어 몇 년 동안 일반 용도로 사용할 수 있습니다. (마스터 효과 효과 없음)</div></div></div><div><div>JP</div><div>キーボードを使用</div><div><div><div>Caps Lock</div><div>充電状態</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Bluetoothステータス</div><div>バッテリー残量</div><div>電源ボタン</div></div></div></div><div><div>電源オン/オフ</div><div> をダブルクリックして、キーボードのオン/オフを切り替えます。</div><div>Bluetoothペアリング</div><div> +  を押してペアリング モードに入ります。  が点滅したら、キーボードがペアリング モードになったことを示します。5分以上接続しない場合、ペアリングモードがオフになります。</div><div>自動接続</div><div>オンになると、キーボードは最後にペアリングされたデバイスとの再接続を5秒間自動的に試みます。</div><div>充電中</div><div>キーボードの充電中は、  が点灯します。</div><div>低電力</div><div>電池レベルが 30%を下回った場合は、キーボードを充電することを勧めます。</div><div>スタンバイモード</div><div>キーボードのバックライトは、非アクティブ状態が 1分間継続と自動的にオフになります。10分間 キーボードを使用しない場合は、キーボードはスタンバイモードになります。キーボードを起動するには、任意のキーを押します。</div><div>バックライト</div><div> +  を押して、バックライトのオン/オフを切り替え、明るさレベル (低、中、高) を調整します。</div><div>Caps Lock</div><div>Caps Lock がオンになると、  が点灯します。</div><div>トラブルシューティングガイド</div><div>キーボードが機能しなくなった場合は、次の点を確認してください。
1. キーボードの電源がオンになっていることを確認します。
2. キーボードのバックライトがオフになっている場合は、キーボードを充電します。
3. 接続が不安定な場合は、キーボードの電源を切り、10秒待ってから再度電源を入れます。問題が解決しない場合は、(設定) > (Bluetooth) > (デバイスリスト) > (ESR Keyboard) に移動してキーボードのペアリングを解除し、(i) をクリックして (このデバイスを忘れる) を選択します。Bluetoothペアリングの手順に従って、キーボードを再接続します。
キーボードが反応しない場合は、上記の手順を繰り返します。それでも問題が解決しない場合は、カスタマーサービス (esgear.com/contact-us) までお問い合わせください。</div><div>注意事項</div><div>このBluetoothキーボードには充電式バッテリーが搭載されています。キーボードを長時間使用しない場合は、充電式バッテリーを充電してキーボードの電源をオフにするなど、バッテリーの寿命を延ばすことができます。</div></div></div><div><div>SC</div><div>使用说明</div><div><div><div>大小写字状态指示燈</div><div>充電指示燈</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>蓝牙指示燈</div><div>電量指示燈</div><div>電源鍵</div></div></div></div><div><div>開關機</div><div>双击  開/關機。</div><div>配對狀態</div><div>按下  +  燈閃爍，進入配對狀態，蓝牙5分鐘內未連接，將退出配對狀態。</div><div>自動回連</div><div>鍵盤重啟後，5秒內自動回連。</div><div>充電提示</div><div>充電時，白色指示燈亮。</div><div>電量提示</div><div>當電量顯示30%或以下時，建議進行充電。</div><div>自動休眠</div><div>蓝牙連接狀態下，1分鐘未使用鍵盤，鍵盤背光自動熄滅，10分鐘未使用鍵盤，鍵盤自動休眠，按任意鍵將喚醒鍵盤并自動回連。</div><div>背光功能</div><div>按下  + ，開/關背光及調節背光亮度（低、中、高）。</div><div>大小寫指示</div><div>當鍵盤處於大小寫輸入狀態時，  白色指示燈亮。</div><div>故障解決方法</div><div>如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請双击開/關機開關。
2. 鍵盤電量是否过低（30%以下），請使用原裝配件充電線插入充電接口進行充電。
3. 鍵盤連接發生異常，請重啟鍵盤，進入iPad設置>蓝牙>設備列表，將"ESR Keyboard"刪除，再按照初始連接方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍然沒有反應，可嘗試重新以上操作。
如嘗試依舊無效，請通過購買渠道的售後人員協助解決。</div><div>溫馨提示</div><div>蓝牙鍵盤內置聚合物可充電電池，可供連續正常使用（無記憶效應，可隨時進行充電）。
長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能流失，延長電池壽命。</div></div></div><div><div>TC</div><div>使用说明</div><div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></td></tr></table></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div> | <div><div>NL</div><div>Instructies</div><div><div><div>Statusindicator van de dop</div><div>Oplaadindicator</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Bluetooth-indicator</div><div>Batterij-indicator</div><div>Aan/uitknop</div></div></div></div><div><div>In-/uitschakelen</div><div>Dubbeltik op de  om de telefoon in/uit te schakelen.</div><div>Koppelingstatus</div><div>Druk op  +  en de koppelingstatus wordt geactiveerd. Bluetooth zal de koppelingstatus verlaten als er binnen 5 minuten geen verbinding is.</div><div>Automatisch opnieuw verbinden</div><div>Na het herstarten van het toetsenbord, zal het automatisch opnieuw verbinding maken binnen 5 seconden.</div><div>Oplaadprompt</div><div>Tijdens het opladen,  licht de witte indicator.</div><div>Staanprompt</div><div>Wanneer het toetsenbord 30% of minder aangeeft, is het raadzaam de batterij op te laden.</div><div>Auto Sleep</div><div>Wanneer het toetsenbord tijdens de Bluetooth-verbinding gedurende 1 minuut niet wordt gebruikt, wordt de achtergrondverlichting van het toetsenbord automatisch uitgeschakeld.</div><div>Achtergrondverlichting</div><div>Als het toetsenbord gedurende 10 minuten niet wordt gebruikt, wordt het automatisch in de slaapstand gezet. Als u op een willekeurige toets drukt, wordt het toetsenbord opgewekt en automatisch weer aangezet.</div><div>Aanduiding hoofdletters en kleine letters</div><div>Wanneer het toetsenbord in hoofdletters is ingevoerd,  op.</div><div>Problemen oplossen</div><div>Als het toetsenbord niet werkt, controleer het dan:
1. Als het toetsenbord is ingeschakeld, dubbeltik op de schakelaar om het toetsenbord te openen.
2. Als het toetsenbord te weinig stroom heeft (minder dan 30%), gebruik dan de originele oplaadkabel
om in de oplaadpoort te steken om te laden.
3. De toetsenbordverbinding is abnormal. Start het toetsenbord opnieuw op, ga naar iPad Instellingen > Bluetooth > Apparaatlijst, verwijder "ESR Keyboard" en duik het opnieuw aan volgens de oorspronkelijke verbindingmethode.
Verwijder het en verbond het opnieuw volgens de oorspronkelijke verbindingmethode.
Als het product nog steeds niet reageert na het volgen van de bovenstaande oplossing, probeer dan de bovenstaande handling te herhalen.
Als het product nog steeds niet reageert, neem dan contact op met de klantenservice van het kanaal waar u het hebt gekocht voor hulp.</div><div>Opmerking</div><div>Het Bluetooth-toetsenbord heeft een ingebouwde, oplaadbare polymerbatterij voor enkele weken normaal gebruik (geen geheugen effect), kan op elk moment worden opgeladen.
Wanneer u het toetsenbord tijdelijk niet gebruikt, is het raadzaam de stroomkabel uit de zijkant te verwijderen en de levensduur van de batterij te verlengen.</div></div></div><div><div>KO</div><div>사용 설명</div><div><div><div>다소스위치 상태 표시등</div><div>충전지시등</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>블루투스스위치</div><div>배터리수준 표시등</div><div>전원 버튼</div></div></div></div><div><div>스위치</div><div>를 2번 클릭하여 스위치를 켜고/끄는 방법입니다.</div><div>배터리 상태</div><div> + 를 눌러 배터리 상태가 됩니다. 블루투스가 5분 동안 연결되지 않아 배터리 상태가 종료됩니다.</div><div>자동 연결</div><div>키보드가 재부팅된 후 5초 이내에 자동으로 연결됩니다.</div><div>충전 알림</div><div>충전 시  흰색 표시등이 켜집니다.</div><div>전원 잠금 해제</div><div>전원잠이 30% 이하일 때는 충전기를 연결합니다.</div><div>자동수면</div><div>블루투스 연결 상태에 1분간 키보드를 사용하지 않으면 키보드 백라이트가 자동으로 10분간 키보드를 사용하지 않으면 키보드가 자동으로 잠든다. 아무 키나 누르면 키보드를 깨우고 자동으로 다시 연결됩니다.</div><div>백라이트 기능</div><div> + 를 눌러 백라이트 온/오프 및 백라이트 밝기 조절(낮, 중, 높음)을 할 수 있습니다.</div><div>대소문자 표시</div><div>키보드가 대문자 모드로 입력되었을 때  흰색 표시등이 켜집니다.</div><div>고장 해결 방법</div><div>키보드 사용 상 문제가 있는 경우 다음을 확인하십시오:
1. 키보드에 전원이 켜져 있는지, 스위치를 눌러 확인하여 키보드를 여십시오.
2. 전원잠이 해제된 후 5초 이내에 자동으로 연결되는 충전지 상태를 확인하여 충전지 상태가 좋아 충전하십시오.
3. 키보드는 현재 이상 없이 작동하는지 확인하십시오. iPad 설정 > Bluetooth > 장치 목록으로 이동하여 "ESR Keyboard" (이 장치)를 선택하고 키보드에 접속을 해제한 후 다시 연결하십시오.
상기 방법이 따라 해결되지 않는 경우, 제품의 마스터 비밀번호를 입력할 경우, 상기 조치를 반복해 보십시오.
그리고 문제 해결이 안되면 상급 서비스를 통해 고객 서비스를 받으실 수 있습니다.</div><div>친환경이 알려드립니다</div><div>블루투스 키보드는 플라스틱이 충전지 배터리를 내장하고 있어 몇 년 동안 일반 용도로 사용할 수 있습니다. (마스터 효과 효과 없음)
친환경이 알려드립니다. 키보드에 충전지 배터리를 내장하고 있어 몇 년 동안 일반 용도로 사용할 수 있습니다. (마스터 효과 효과 없음)
친환경이 알려드립니다. 키보드에 충전지 배터리를 내장하고 있어 몇 년 동안 일반 용도로 사용할 수 있습니다. (마스터 효과 효과 없음)</div></div></div><div><div>JP</div><div>キーボードを使用</div><div><div><div>Caps Lock</div><div>充電状態</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Bluetoothステータス</div><div>バッテリー残量</div><div>電源ボタン</div></div></div></div><div><div>電源オン/オフ</div><div> をダブルクリックして、キーボードのオン/オフを切り替えます。</div><div>Bluetoothペアリング</div><div> +  を押してペアリング モードに入ります。  が点滅したら、キーボードがペアリング モードになったことを示します。5分以上接続しない場合、ペアリングモードがオフになります。</div><div>自動接続</div><div>オンになると、キーボードは最後にペアリングされたデバイスとの再接続を5秒間自動的に試みます。</div><div>充電中</div><div>キーボードの充電中は、  が点灯します。</div><div>低電力</div><div>電池レベルが 30%を下回った場合は、キーボードを充電することを勧めます。</div><div>スタンバイモード</div><div>キーボードのバックライトは、非アクティブ状態が 1分間継続と自動的にオフになります。10分間 キーボードを使用しない場合は、キーボードはスタンバイモードになります。キーボードを起動するには、任意のキーを押します。</div><div>バックライト</div><div> +  を押して、バックライトのオン/オフを切り替え、明るさレベル (低、中、高) を調整します。</div><div>Caps Lock</div><div>Caps Lock がオンになると、  が点灯します。</div><div>トラブルシューティングガイド</div><div>キーボードが機能しなくなった場合は、次の点を確認してください。
1. キーボードの電源がオンになっていることを確認します。
2. キーボードのバックライトがオフになっている場合は、キーボードを充電します。
3. 接続が不安定な場合は、キーボードの電源を切り、10秒待ってから再度電源を入れます。問題が解決しない場合は、(設定) > (Bluetooth) > (デバイスリスト) > (ESR Keyboard) に移動してキーボードのペアリングを解除し、(i) をクリックして (このデバイスを忘れる) を選択します。Bluetoothペアリングの手順に従って、キーボードを再接続します。
キーボードが反応しない場合は、上記の手順を繰り返します。それでも問題が解決しない場合は、カスタマーサービス (esgear.com/contact-us) までお問い合わせください。</div><div>注意事項</div><div>このBluetoothキーボードには充電式バッテリーが搭載されています。キーボードを長時間使用しない場合は、充電式バッテリーを充電してキーボードの電源をオフにするなど、バッテリーの寿命を延ばすことができます。</div></div></div><div><div>SC</div><div>使用说明</div><div><div><div>大小写字状态指示燈</div><div>充電指示燈</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>蓝牙指示燈</div><div>電量指示燈</div><div>電源鍵</div></div></div></div><div><div>開關機</div><div>双击  開/關機。</div><div>配對狀態</div><div>按下  +  燈閃爍，進入配對狀態，蓝牙5分鐘內未連接，將退出配對狀態。</div><div>自動回連</div><div>鍵盤重啟後，5秒內自動回連。</div><div>充電提示</div><div>充電時，白色指示燈亮。</div><div>電量提示</div><div>當電量顯示30%或以下時，建議進行充電。</div><div>自動休眠</div><div>蓝牙連接狀態下，1分鐘未使用鍵盤，鍵盤背光自動熄滅，10分鐘未使用鍵盤，鍵盤自動休眠，按任意鍵將喚醒鍵盤并自動回連。</div><div>背光功能</div><div>按下  + ，開/關背光及調節背光亮度（低、中、高）。</div><div>大小寫指示</div><div>當鍵盤處於大小寫輸入狀態時，  白色指示燈亮。</div><div>故障解決方法</div><div>如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請双击開/關機開關。
2. 鍵盤電量是否过低（30%以下），請使用原裝配件充電線插入充電接口進行充電。
3. 鍵盤連接發生異常，請重啟鍵盤，進入iPad設置>蓝牙>設備列表，將"ESR Keyboard"刪除，再按照初始連接方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍然沒有反應，可嘗試重新以上操作。
如嘗試依舊無效，請通過購買渠道的售後人員協助解決。</div><div>溫馨提示</div><div>蓝牙鍵盤內置聚合物可充電電池，可供連續正常使用（無記憶效應，可隨時進行充電）。
長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能流失，延長電池壽命。</div></div></div><div><div>TC</div><div>使用说明</div><div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div> |
| <div><div>NL</div><div>Instructies</div><div><div><div>Statusindicator van de dop</div><div>Oplaadindicator</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Bluetooth-indicator</div><div>Batterij-indicator</div><div>Aan/uitknop</div></div></div></div><div><div>In-/uitschakelen</div><div>Dubbeltik op de  om de telefoon in/uit te schakelen.</div><div>Koppelingstatus</div><div>Druk op  +  en de koppelingstatus wordt geactiveerd. Bluetooth zal de koppelingstatus verlaten als er binnen 5 minuten geen verbinding is.</div><div>Automatisch opnieuw verbinden</div><div>Na het herstarten van het toetsenbord, zal het automatisch opnieuw verbinding maken binnen 5 seconden.</div><div>Oplaadprompt</div><div>Tijdens het opladen,  licht de witte indicator.</div><div>Staanprompt</div><div>Wanneer het toetsenbord 30% of minder aangeeft, is het raadzaam de batterij op te laden.</div><div>Auto Sleep</div><div>Wanneer het toetsenbord tijdens de Bluetooth-verbinding gedurende 1 minuut niet wordt gebruikt, wordt de achtergrondverlichting van het toetsenbord automatisch uitgeschakeld.</div><div>Achtergrondverlichting</div><div>Als het toetsenbord gedurende 10 minuten niet wordt gebruikt, wordt het automatisch in de slaapstand gezet. Als u op een willekeurige toets drukt, wordt het toetsenbord opgewekt en automatisch weer aangezet.</div><div>Aanduiding hoofdletters en kleine letters</div><div>Wanneer het toetsenbord in hoofdletters is ingevoerd,  op.</div><div>Problemen oplossen</div><div>Als het toetsenbord niet werkt, controleer het dan:
1. Als het toetsenbord is ingeschakeld, dubbeltik op de schakelaar om het toetsenbord te openen.
2. Als het toetsenbord te weinig stroom heeft (minder dan 30%), gebruik dan de originele oplaadkabel om in de oplaadpoort te steken om te laden.
3. De toetsenbordverbinding is abnormal. Start het toetsenbord opnieuw op, ga naar iPad Instellingen > Bluetooth > Apparaatlijst, verwijder "ESR Keyboard" en duik het opnieuw aan volgens de oorspronkelijke verbindingmethode.
Verwijder het en verbond het opnieuw volgens de oorspronkelijke verbindingmethode.
Als het product nog steeds niet reageert na het volgen van de bovenstaande oplossing, probeer dan de bovenstaande handling te herhalen.
Als het product nog steeds niet reageert, neem dan contact op met de klantenservice van het kanaal waar u het hebt gekocht voor hulp.</div><div>Opmerking</div><div>Het Bluetooth-toetsenbord heeft een ingebouwde, oplaadbare polymerbatterij voor enkele weken normaal gebruik (geen geheugen effect), kan op elk moment worden opgeladen.
Wanneer u het toetsenbord tijdelijk niet gebruikt, is het raadzaam de stroomkabel uit de zijkant te verwijderen en de levensduur van de batterij te verlengen.</div></div></div><div><div>KO</div><div>사용 설명</div><div><div><div>다소스위치 상태 표시등</div><div>충전지시등</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>블루투스스위치</div><div>배터리수준 표시등</div><div>전원 버튼</div></div></div></div><div><div>스위치</div><div>를 2번 클릭하여 스위치를 켜고/끄는 방법입니다.</div><div>배터리 상태</div><div> + 를 눌러 배터리 상태가 됩니다. 블루투스가 5분 동안 연결되지 않아 배터리 상태가 종료됩니다.</div><div>자동 연결</div><div>키보드가 재부팅된 후 5초 이내에 자동으로 연결됩니다.</div><div>충전 알림</div><div>충전 시  흰색 표시등이 켜집니다.</div><div>전원 잠금 해제</div><div>전원잠이 30% 이하일 때는 충전기를 연결합니다.</div><div>자동수면</div><div>블루투스 연결 상태에 1분간 키보드를 사용하지 않으면 키보드 백라이트가 자동으로 10분간 키보드를 사용하지 않으면 키보드가 자동으로 잠든다. 아무 키나 누르면 키보드를 깨우고 자동으로 다시 연결됩니다.</div><div>백라이트 기능</div><div> + 를 눌러 백라이트 온/오프 및 백라이트 밝기 조절(낮, 중, 높음)을 할 수 있습니다.</div><div>대소문자 표시</div><div>키보드가 대문자 모드로 입력되었을 때  흰색 표시등이 켜집니다.</div><div>고장 해결 방법</div><div>키보드 사용 상 문제가 있는 경우 다음을 확인하십시오:
1. 키보드에 전원이 켜져 있는지, 스위치를 눌러 확인하여 키보드를 여십시오.
2. 전원잠이 해제된 후 5초 이내에 자동으로 연결되는 충전지 상태를 확인하여 충전지 상태가 좋아 충전하십시오.
3. 키보드는 현재 이상 없이 작동하는지 확인하십시오. iPad 설정 > Bluetooth > 장치 목록으로 이동하여 "ESR Keyboard" (이 장치)를 선택하고 키보드에 접속을 해제한 후 다시 연결하십시오.
상기 방법이 따라 해결되지 않는 경우, 제품의 마스터 비밀번호를 입력할 경우, 상기 조치를 반복해 보십시오.
그리고 문제 해결이 안되면 상급 서비스를 통해 고객 서비스를 받으실 수 있습니다.</div><div>친환경이 알려드립니다</div><div>블루투스 키보드는 플라스틱이 충전지 배터리를 내장하고 있어 몇 년 동안 일반 용도로 사용할 수 있습니다. (마스터 효과 효과 없음)
친환경이 알려드립니다. 키보드에 충전지 배터리를 내장하고 있어 몇 년 동안 일반 용도로 사용할 수 있습니다. (마스터 효과 효과 없음)
친환경이 알려드립니다. 키보드에 충전지 배터리를 내장하고 있어 몇 년 동안 일반 용도로 사용할 수 있습니다. (마스터 효과 효과 없음)</div></div></div><div><div>JP</div><div>キーボードを使用</div><div><div><div>Caps Lock</div><div>充電状態</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>Bluetoothステータス</div><div>バッテリー残量</div><div>電源ボタン</div></div></div></div><div><div>電源オン/オフ</div><div> をダブルクリックして、キーボードのオン/オフを切り替えます。</div><div>Bluetoothペアリング</div><div> +  を押してペアリング モードに入ります。  が点滅したら、キーボードがペアリング モードになったことを示します。5分以上接続しない場合、ペアリングモードがオフになります。</div><div>自動接続</div><div>オンになると、キーボードは最後にペアリングされたデバイスとの再接続を5秒間自動的に試みます。</div><div>充電中</div><div>キーボードの充電中は、  が点灯します。</div><div>低電力</div><div>電池レベルが 30%を下回った場合は、キーボードを充電することを勧めます。</div><div>スタンバイモード</div><div>キーボードのバックライトは、非アクティブ状態が 1分間継続と自動的にオフになります。10分間 キーボードを使用しない場合は、キーボードはスタンバイモードになります。キーボードを起動するには、任意のキーを押します。</div><div>バックライト</div><div> +  を押して、バックライトのオン/オフを切り替え、明るさレベル (低、中、高) を調整します。</div><div>Caps Lock</div><div>Caps Lock がオンになると、  が点灯します。</div><div>トラブルシューティングガイド</div><div>キーボードが機能しなくなった場合は、次の点を確認してください。
1. キーボードの電源がオンになっていることを確認します。
2. キーボードのバックライトがオフになっている場合は、キーボードを充電します。
3. 接続が不安定な場合は、キーボードの電源を切り、10秒待ってから再度電源を入れます。問題が解決しない場合は、(設定) > (Bluetooth) > (デバイスリスト) > (ESR Keyboard) に移動してキーボードのペアリングを解除し、(i) をクリックして (このデバイスを忘れる) を選択します。Bluetoothペアリングの手順に従って、キーボードを再接続します。
キーボードが反応しない場合は、上記の手順を繰り返します。それでも問題が解決しない場合は、カスタマーサービス (esgear.com/contact-us) までお問い合わせください。</div><div>注意事項</div><div>このBluetoothキーボードには充電式バッテリーが搭載されています。キーボードを長時間使用しない場合は、充電式バッテリーを充電してキーボードの電源をオフにするなど、バッテリーの寿命を延ばすことができます。</div></div></div><div><div>SC</div><div>使用说明</div><div><div><div>大小写字状态指示燈</div><div>充電指示燈</div></div><div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div></div><div><div>蓝牙指示燈</div><div>電量指示燈</div><div>電源鍵</div></div></div></div><div><div>開關機</div><div>双击  開/關機。</div><div>配對狀態</div><div>按下  +  燈閃爍，進入配對狀態，蓝牙5分鐘內未連接，將退出配對狀態。</div><div>自動回連</div><div>鍵盤重啟後，5秒內自動回連。</div><div>充電提示</div><div>充電時，白色指示燈亮。</div><div>電量提示</div><div>當電量顯示30%或以下時，建議進行充電。</div><div>自動休眠</div><div>蓝牙連接狀態下，1分鐘未使用鍵盤，鍵盤背光自動熄滅，10分鐘未使用鍵盤，鍵盤自動休眠，按任意鍵將喚醒鍵盤并自動回連。</div><div>背光功能</div><div>按下  + ，開/關背光及調節背光亮度（低、中、高）。</div><div>大小寫指示</div><div>當鍵盤處於大小寫輸入狀態時，  白色指示燈亮。</div><div>故障解決方法</div><div>如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請双击開/關機開關。
2. 鍵盤電量是否过低（30%以下），請使用原裝配件充電線插入充電接口進行充電。
3. 鍵盤連接發生異常，請重啟鍵盤，進入iPad設置>蓝牙>設備列表，將"ESR Keyboard"刪除，再按照初始連接方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍然沒有反應，可嘗試重新以上操作。
如嘗試依舊無效，請通過購買渠道的售後人員協助解決。</div><div>溫馨提示</div><div>蓝牙鍵盤內置聚合物可充電電池，可供連續正常使用（無記憶效應，可隨時進行充電）。
長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能流失，延長電池壽命。</div></div></div><div><div>TC</div><div>使用说明</div><div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div>

 |
 |